

CS

Návod pro uživatele

Výrobek: Vesta s vysokou viditelností, typ: GUSTAV

Účel použití: Vesta s navigaí jako viditelné oblečení - toto je oděv s vysokou viditelností a nesmí jej zakrývat jiné oblečení či pomůcky.

Vesta umožňuje dobrou viditelnost uživatele v nebezpečných situacích, a to jak ve dne a jakýkoliv světelných podmínkách, tak i za tmy při osvětlení dopravního prostředku. Používá tyto oděvy by měl každý, kdo je těmto situacím vystaven. V takovém případě může výrazně odvrátit podstatné snížit riziko nehody. Příklady činností jsou např. práce na silnicích, údržba trati, asanání, ambulance a zachranná služba, doprava, pohyb vozidel, bezpečnostní agendy, manipulace práce na plochách s pohybem dopravních prostředků atd. Vzhled správného výzrazného oděvu s vysokou viditelností dle příslušné třídy musí provedena podle specifických potřeb souvisejících s pracovištěm, podle druhu rizika a konkrétních podmínkách na příslušném pracovišti. Za tuto volbu je zodpovědný zaměstnavatel, je povinen určit a zvolit správný typ oblečení ještě před jeho použitím.

Piktogramy, provedené zkoušky:

	X (1-3) max 25x	EN ISO 20471:2013 Třída X - číslo vedle grafického symbolu značí třídu oděvu podle plochy nápadných materiálů. Třídý jednotlivých typů a velikostí, viz tabulka nleže. Maximální počet pracích cyklů, po kterých si oděv zachová své výzrazné vlastnosti.
---	--------------------	---

Třída oděvu:	Konstrukční varianta	Třída oděvu dle EN ISO 20471	Normy
Vesta GUSTAV - vestkoř S-M	1	1	EN ISO 13688:2013; EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471(A1:2016)
Vesta GUSTAV - od velikosti L-XL	2	2	
Vesta DORSET	1	1	

Minimální požadovaná plocha nápadného materiálu v m²	Oděvy třídy 3	Oděvy třídy 2	Oděvy třídy 1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retoreflektivní materiál	0,20	0,13	0,10

Tento oděv vyhovuje základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle Nařízení (EU) 2016/425 a dalším zmluvným normám.

Osobní ochrana prostředek kategorie II.

Identifikace Označeného subjektu, který provedl posouzení shody: Institut pro testování a certifikaci, a.s., tř. T. Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, Czech Republic, Notified Body: 1023.

Omezení použití: K poskytnutí správné úrovně ochrany, jak je uvedeno výše, musí být oděv nošen celou dobu zapnutí. Oděv nesmí přijít do styku s kapalnými chemikáliemi, zejména s rozpouštědly a olejem. Je nutné se rovněž vyvarovat nadměrnému mechanickému poškození, zejména retroreflektivní části (včetně, utření apod.).

Průprava, typ balení: Výrobky jsou baleny do PE sáček. Výrobky se po době přepravy nesmí poškodit ani zničit. Skladování: Neschkládje na místech s přímým slunečním svetením. Oděv je nutné skladovat v uzavřených, suchých, dobře větrných skladích, chránit před salným teplem typem těles, ubližit minimálně 1 m od topných těles. Ještěže je suchý, nechte jej uschnout v pokojové teplotě a až potom uchováte.

Materiálové složení: 100 % polyester. Reflexní pásy: jsou tvořeny polyesterovou tkaninou potaženou skleněnými kulíčkami. Velikosti: Odpovídají předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013. Oděv jsou lité na standardní výšku 182 cm. Povolená tolerance odchýlk rozměrů je ±5 %.

Údržba a čištění: Udržovat výrobku náde symboly údržby na náleže etiket. Domácí údržba: Maximálně 25 pracích cyklů, perle jako syntetiku, max. při 40 °C, nepoužívejte aviváž a prací prostředky BIO, mírné zacházení, studené oděvné, krátké odstředění, nehehle, neusušit v bubnové sušičce, nečistěte, nečistěte chemiky.

Ruční čištění reflexních pruhů: 1. Voda 40 °C - jemný měkký hadřík, houbička nebo jemný kartáček. 2. Sémý prstí prostředek nebo čistič prostředek. 3. Po vyčištění opláchnout celý oděv, nechat dokonale proschnout.

Maximální počet praní se vztahuje pouze na vlastnosti týkající se vysoké viditelnosti. Berpečnostní informace: • Před každým použitím vizuálně zkontrolujte stav oděvu. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě jej nahraďte, jestliže je trvale znečištěn nebo je vybledlý!!!

• Při navlécní celistvostí oděvu (protezení, prořezání, nepřiměřené střežení materiálu, rozporitání švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek se stává nevhodným k použití v nebezpečných situacích, jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.).

• Opravujte pouze s použitím materiálu a látek, které splňují požadavky příslušné normy. Třída ochrany se stanovuje podle plochy viditelného materiálu, a proto je povrchové značení a účhto oděvu zakázáno či omezeno.

• Pokud bude výrobek užíván nebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení nebo změně funkce. Uvedení maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvních sáček. Životnost bude záviset také na používání, skladování atd.

• Žádý výzrazný oděv nesmíte zaručit absolutní viditelností za každé situace. Při důsledném dodržení výzrazného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.).

Likvidace: Likvidace oděvu je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spalnění. Průhlídání o shodě naleznete tu: www.cams.cz u jednotlivých výrobků v listě „Dokumenty“.

Překladatel: Vánuš etiketou (vzor) Typ výrobku Kategorie výrobku Značka shody Materiálové složení Piktogramy údržby dle EN ISO 3758:2012 Značení velikostí 2-mi kontrolními rozměry Piktogramy ochrany včetně harmonizované normy Upozornění na nutnost číst návod k použití Šarže Identifikace výrobce

V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce: Podbržská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.cams.cz cams@cams.cz

EN ISO 20471:2013 Třída X - číslo vedle grafického symbolu značí třídu oděvu podle plochy výrazných materiálů. Třídý jednotlivých typů a velikostí, viz tabulka nleže. Maximální počet pracích cyklů, po kterých si oděv zachová svoje výzrazné vlastnosti.

Třída oděvu: Konstrukční varianta Třída oděvu podľa EN ISO 20471 Normy Vesta GUSTAV - vestkoř S-M 1 1 EN ISO 13688:2013; EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471(A1:2016) Vesta GUSTAV - od velikosti L-XL 2 2 Vesta DORSET 1 1

Minimální požadovaná plocha nápadného materiálu v m² Oděvy třídy 3 Oděvy třídy 2 Oděvy třídy 1 Podkladový materiál 0,80 0,50 0,14 Retoreflektivní materiál 0,20 0,13 0,10

Tento oděv vyhovuje základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům podľa Naariadenia (EÚ) 2016/425 a ďalším uvádzaným normám. Osobný ochranný prostriedok kategórie II.

Identifikácia Notifikovaného subjektu, ktorý uskutočnila posúdenie zhody: Institut pro testování a certifikaci, a.s., tř. T. Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, Czech Republic, Notified Body: 1023.

Omezení použití: Na poskytnutí správné úrovně ochrany, jak je uvedené výše, musí být oděv nošen celou dobu zapnutí. Oděv nesmí přijít do styku s kapalnými chemikáliemi, hlavně s rozpouštědly a olejem. Treba sa tiež vyvarovať nadmernému mechanickému poškodeniu, predovšetkým retroreflektívnej časti (včetně, oděhu, apod.).

Průprava, typ balení: Výrobky jsou zabalené do PE vrecíků. Výrobky sa po dobu přepravy nesmí poškodit ani zničit. Skladování: Neschkládje na miestach s priamym slnečným svetlom. Skladovať je nutné skladovať v uzavretých, suchých, dobre vetraných skladoch, chrániť pred salným teplem vykonávacích teles, ubližt minimálne 1 m od vykurovacích telies. Je ešteže je suchý, nechať ho uschnúť v pokojovej teplote a až potom uchovávať.

Materiálové zloženie: 100% polyester. Reflexné pásy: sú tvorené polyesterovou tkaninou potiahnutou sklenenými perličkami. Veľkosti: Odporujú predpísaným intervalom podľa EN ISO 13688:2013. Oděv sú lité na štandardnú výšku 182cm. Povolená tolerancia odchýlok rozmerov je ±5 %.

Údržba a čistenie: Udržovať výrobok náde symboly údržby na náleže etikety. Domacia údržba: Maximálne 25 pracovných cyklov, perle ako syntetiku, max. pri 40 °C, nepoužívajte aviváž a prací prostriedky BIO, mierne zachádzanie, studené oděvné, krátke odstredenie, nehehle, neusušit v bubnovej sušičke, nečistěte, nečistěte chemikálie.

Ruční čištění reflexních pruhů: 1. Voda 40 °C - jemná mkká hadička, hubka alebo jemný kefk. 2. Sémý prstí prostriedok alebo čistiaci prostriedok. 3. Po vyčistení vyplákať celý oděv, nechať dokonale proschnúť.

Maximálny počet praní sa vzťahuje len na vlastnosti týkajúce sa vysokej viditeľnosti. Berpečnostné informácie: • Pred každým použitím vizuálne zkontrolujte stav oděvu. Oděv musí byť udržovaný čistý, aby zostal funkčný. Ak je trvalo znečistený alebo je vyblednutý, hneď ho nahraďte novým!!!

• Při navlécní celistvostí oděvu (protezení, prořezání, nepřiměřené střežení materiálu, rozporitání švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek sa stáva nevhodným k použitiu v nebezpečných situacích, ako ochrana pred tepelnými rizikami, zachycení pohyblivými časťami strojov apod.).

• Opravte výhradne v súlade s použitím materiálu a látok, ktoré spĺňajú požiadavky príslušnej normy. Trieda ochrany sa stanovuje podľa plochy viditeľného materiálu, a preto je povrchové označenie týchto oděvov zakázané či obmedzené.

• Pokud bude výrobek užíván, skladován alebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení alebo změně funkčnosti. Uvedení maximálny počet cyklů čištění nie je jediným faktorom súvisiacim s životnosťou oděvných sáčkov. Životnosť bude závisieť takisto na používaní, skladovaní atď.

• Žiadny výzrazný oděv nesmiete zaručit absolútnu viditeľnosť za každej situácie. Pri dôslednom dodržaní výzrazného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť užívateľa na zdraví (výrobok sa nesmie používať za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napríklad, ako ochrana pred tepelnými rizikami, zachycenie pohyblivými časťami strojov apod.).

Likvidácia: Likvidácia oděvu je regulovaná zákonmi jednotlivých štátov či miestnymi predpismi. Likvidácia spalnění. Průhlídání o shodě naleznete tu: www.cams.cz u jednotlivých výrobků v listě „Dokumenty“.

Označenie: Vánuš etiketou (vzor) Typ výrobku Kategorie výrobku Značka shody Materiálové zloženie Piktogramy údržby podľa EN ISO 3758:2012 Označenie veľkostí 2-mi kontrolnými rozmery Piktogramy ochrany vrátane harmonizovanej normy Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na použitie Šarža Identifikácia výrobcu

V prípade ďalších dotýpov kontaktujte prosím výrobcu: Podbržská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.cams.cz cams@cams.cz

EN

User manual

Product:

High visibility vest, type: GUSTAV

High visibility vest, type: DORSET

Intended use: Vest are worn as top clothes - they are highly visible and must not be covered by other clothes or accessories. The vest is well visible in dangerous situations during a day under any lighting conditions and also when it gets dark and the person is illuminated by a vehicle. These clothes should be worn by everyone who is exposed to such situations. They may substantially reduce any risk of accident. The examples of activities may include works carried out on roads, maintenance of tracks, rehabilitation of contaminated areas, emergency and ambulance service, transport, post services, security agencies, handling works in areas with moving vehicles etc.

Selection of the right reflective occupational clothes with high visibility in accordance with the respective class must be carried out according to specific needs of the respective workplace, type of risk, and concrete conditions of the respective workplace. The right selection is within competence of an employer, who must determine and select the right type of clothes before they are used.

Piktogramy, performed tests: Class X - the number next to the graphic symbol stands for the clothing class based on the surface of high-visible materials. For the classes of individual type and size see the table below. Maximum number of washing cycles after which the jacket preserves its high-visibility properties.

Classes of clothing:	Clothing class in accordance with EN ISO 20471	Standards
Vest GUSTAV - size S-M	1	EN ISO 13688:2013; EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471(A1:2016)
Vest GUSTAV - sizes from L-XL up	2	
Vest DORSET	1	

Minimum required area of conspicuous material in m²	Clothes of class 3	Clothes of class 2	Clothes of class 1
Underlying material	0.80	0.50	0.14
Retroreflective material	0.20	0.13	0.10

The clothes conform to the basic hygienic and safety requirements in accordance with the Regulation (EU) 2016/425 and other standards mentioned in this document. Personal protective clothing of II. class.

Identification of the Notified Body that carried out the conformity assessment: Institut pro testování a certifikaci, a.s. (Institute for testing and certification), tř. T. Bati 299, 764 21 Zlín-Louky, CZ. Notified body no. 1023.

Restricted use: To provide the right protection level, as specified above, the clothes must be always worn buttoned up. The clothes must not come into contact with liquid chemicals, particularly with dissolving agents and fire. It is also necessary to avoid excessive mechanical damage, particularly retro-reflective parts (tearing, abrasion, etc.).

Transportation, packaging type: The products are packed in PE bags. The products must not be damaged during their transportation. Storage: Do not store in places with direct sun. Store the clothes in closed, dry, well ventilated stores. Protect them against radiant heat of heating devices. They must be stored not longer than 1 m at least from heating bodies. If the clothes are wet, leave them to dry at room temperature and then store them.

Material composition: 100% Polyester. Reflective strips: Consists of exposed glass lens with high efficiency, glued on a textile carrier fabric.

Sizes: Sizes corresponding to the prescribed intervals in accordance with EN ISO 13688:2013. The clothes are manufactured in the standard height 182cm. Permitted tolerance of deviations in dimensions is ±5%.

Maintenance and cleaning: The user finds the product maintenance symbols on sew-on label. How to maintain at home: Not more than 25 washing cycles; washing as you would wash a synthetic material with max. temperature of 40 °C; do not use fabric softener and any BAO laundry detergents; considerate handling; rinsing in cold water; short spinning; no bleaching; no tumble drying; no ironing; no chemical cleaning.

Manual cleaning of reflective strips: 1. Water 40 °C - soft cloth, sponge or soft brush. 2. Considerate laundry detergent or cleaning agent. 3. Rinse the clothes after cleaning and leave them to get dried.

The maximum number of washing cycles applies only for the properties related to high visibility. Safety information: • Check the clothes' condition visually before every use. The clothes must be kept clean to remain functional. If they are dirty or pale, replace them immediately!!!

• If integrity of the clothes becomes disrupted (rupture, wearing out, material excessive thinning, unstitched seams etc.), the degree of protection is lower and the product becomes inconvenient in accordance with above specified legal and technical regulations.

• Repair them only using the materials and fabrics that meet the requirements of the respective standard. • The protection class is determined based on the area of visible material; therefore marking of the clothes on their surface is restricted or limited.

• If the product is used, kept, or treated differently than as specified here in this document, it may be destroyed or its functions may be changed. • The above-specified maximum number of washing cycles is not the only factor related to the life of the clothes. The clothes' life will depend on their using, storing etc.

• Wearing high visibility clothing does not provide a guarantee that the user will be visible in every situation. If the clothing is used when strictly following the specified purpose, then there are no hazards that could endanger the user's health (the product must not be used in the circumstances that require other types of protective functions, e.g. protection against heat hazards, clothing caught by moving parts of a machine etc.).

Disposal: Disposal of clothes is regulated by legislation of individual countries or by local regulations. Disposal by burning. The product must not be used in the circumstances that require other types of protective functions, e.g. protection against heat hazards, clothing caught by moving parts of a machine etc.).

Marking: Sewed-in label (sample) Type of product Category of product Conformity mark Material composition Piktogramy for maintenance in accordance with EN ISO 3758:2012 Marking of size with 2 control sizes Piktogramy for protection including harmonized standards Notice on the necessity to read the instructions for use

Identification of manufacturer Lot If you have any questions, contact the manufacturer: Podbržská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.cams.cz cams@cams.cz

EN ISO 20471:2013 Class X - the number next to the graphic symbol stands for the clothing class based on the surface of high-visible materials. For the classes of individual type and size see the table below. Maximum number of washing cycles after which the jacket preserves its high-visibility properties.

Klasa oděvu: Konstrukcja Klasa oděvu wg normy EN ISO 20471 Normy Kamizelka GUSTAV - wielkość S-M 1 1 EN ISO 13688:2013; EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471(A1:2016) Kamizelka GUSTAV - od wielkości L-XL 2 2 Kamizelka DORSET 1 1

Minimalna wymagana powierzchnia materiału zrzeczającego się w normy w m² Odzież klasy 3 Odzież klasy 2 Odzież klasy 1 Materiał 0,80 0,50 0,14 Materiał retroreflektujący 0,20 0,13 0,10

Ten odzież spełnia podstawowe wymagania higieniczne i bezpieczeństwa według Rozporządzenia (UE) 2016/425 i danych podanych norm. Środek ochrony indywidualnej kategorii II.

Identifikacja Jednostki Notyfikowanej, która dokonała oceny zgodności: Institut Testování a Certifikaci S.A. [Institut pro testování a certifikaci, a.s.], tř. T. Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, Czech Republic, Jednotka notifikovaná nr. 1023.

Ograniczenia użytkowania: W celu zapewnienia właściwego poziomu ochrony, jak zostało podane powyżej, odzież powinna być noszona zapinana przez cały czas. Odzież nie może być używana w warunkach, które mogą spowodować nadmierne uszkodzenia mechaniczne, szczególnie odzież refleksyjną (rozciąganie, ucięcia, itp.).

Magazynowanie: NIE MAGAZYNOWAĆ w miejscach z bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w suchych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach, chronić przed promieniowaniem ciepłem otoczenia grzejnych, układowi minimalnie 1 m od elementów grzejnych. Jeżeli odzież jest mokra, należy ją pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej i dopiero później schować.

Ślad materiałowy: 100% poliester. Paski odbijające światło: tworzą je wytworzone sekcje szkieletu, naklejone na tekstylny materiał woskowy. Rozmiar: Rozmiary są wyznaczone przedziałami zgodnie z EN ISO 13688:2013. Odzież jest rozmiar na wysokość standardową 182 cm. Dopuszczalna tolerancja odchyleń od wymiarów wynosi ±5 %.

Utrzymywanie i czyszczenie: Symboly konserwacji znajdzie użytkownik wyrobku na wszytej etykietce. Konserwacja w warunkach domowych: Maksymalnie 25 cykli prania, prać jak materiał syntetyczny, maks. w 40°C, nie używać płynu zmiękczającego o BIO środków czyszczących, obchodzić się delikatnie, zimne płukanie, krótkie obracanie, nie wybielać, nie suszyć w suszarkach bębnowej, nie prasować, nie czyścić chemicznie.

Woda 40 °C - delikatna, miękka szmatka, gąbka lub delikatna szmateczka. 2. Stosowne mydło lub środek czyszczący. 3. Po wyczyszczeniu spłukać całą odzież, pozostawić do zupełnego wyschnięcia.

Maxymalna ilość prania obejmuje tylko właściwości dotyczące wysokiej widoczności. Informacje dotyczące bezpieczeństwa: • Przed każdym użyciem sprawdź wzrokowo stan odzieży. Odzież musi być utrzymana w czystości, aby nadawała się do użytku. Należy ją natychmiast wymienić, jeśli jest w sposób trwały zniszczona lub wyblakła!!!

• Při navlécní celistvostí oděvu (protezení, prořezání, nepřiměřené střežení materiálu, rozporitání švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek se stává nevhodným k použití v nebezpečných situacích, jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.).

• Opravujte výhradně v souladu s použitím materiálu a látek, které splňují požadavky příslušné normy. Třída ochrany se stanovuje podle plochy viditelného materiálu, a proto je povrchové označení těchto oděvů zakázáno či omezeno.

• Pokud bude výrobek užíván, skladován nebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení nebo změně funkčnosti. Uvedení maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvních sáčků. Životnost bude záviset také na používání, skladování atd.

• Žádný výzrazný oděv nesmíte zaručit absolutní viditelností za každé situace. Při důsledném dodržení výzrazného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, například, jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.).

Likvidace: Likvidace oděvu je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spalnění. Průhlídání o shodě naleznete tu: www.cams.cz u jednotlivých výrobků v listě „Dokumenty“.

Označenie: Vánuš etiketou (vzor) Typ výrobku Kategorie výrobku Značka shody Materiálové zloženie Piktogramy údržby podľa EN ISO 3758:2012 Označenie veľkostí 2-mi kontrolnými rozměry Piktogramy ochrany včetně harmonizované normy Upozornění na nutnost číst návod k použití Šarže Identifikace výrobce

V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce: Podbržská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.cams.cz cams@cams.cz

EN ISO 20471:2013 Class X - the number next to the graphic symbol stands for the clothing class based on the surface of high-visible materials. For the classes of individual type and size see the table below. Maximum number of washing cycles after which the jacket preserves its high-visibility properties.

Klasa oděvu: Konstrukcja Klasa oděvu wg normy EN ISO 20471 Normy Kamizelka GUSTAV - wielkość S-M 1 1 EN ISO 13688:2013; EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471(A1:2016) Kamizelka GUSTAV - od wielkości L-XL 2 2 Kamizelka DORSET 1 1

Minimalna wymagana powierzchnia materiału zrzeczającego się w normy w m² Odzież klasy 3 Odzież klasy 2 Odzież klasy 1 Materiał 0,80 0,50 0,14 Materiał retroreflektujący 0,20 0,13 0,10

Ten odzież spełnia podstawowe wymagania higieniczne i bezpieczeństwa według Rozporządzenia (UE) 2016/425 i danych podanych norm. Środek ochrony indywidualnej kategorii II.

Identifikacja Jednostki Notyfikowanej, która dokonała oceny zgodności: Institut Testování a Certifikaci S.A. [Institut pro testování a certifikaci, a.s.], tř. T. Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, Czech Republic, Jednotka notifikovaná nr. 1023.

Ograniczenia użytkowania: W celu zapewnienia właściwego poziomu ochrony, jak zostało podane powyżej, odzież powinna być noszona zapinana przez cały czas. Odzież nie może być używana w warunkach, które mogą spowodować nadmierne uszkodzenia mechaniczne, szczególnie odzież refleksyjną (rozciąganie, ucięcia, itp.).

Magazynowanie: NIE MAGAZYNOWAĆ w miejscach z bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w suchych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach, chronić przed promieniowaniem ciepłem otoczenia grzejnych, układowi minimalnie 1 m od elementów grzejnych. Jeżeli odzież jest mokra, należy ją pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej i dopiero później schować.

Ślad materiałowy: 100% poliester. Paski odbijające światło: tworzą je wytworzone sekcje szkieletu, naklejone na tekstylny materiał woskowy. Rozmiar: Rozmiary są wyznaczone przedziałami zgodnie z EN ISO 13688:2013. Odzież jest rozmiar na wysokość standardową 182 cm. Dopuszczalna tolerancja odchyleń od wymiarów wynosi ±5 %.

Utrzymywanie i czyszczenie: Symboly konserwacji znajdzie użytkownik wyrobku na wszytej etykietce. Konserwacja w warunkach domowych: Maksymalnie 25 cykli prania, prać jak materiał syntetyczny, maks. w 40°C, nie używać płynu zmiękczającego o BIO środków czyszczących, obchodzić się delikatnie, zimne płukanie, krótkie obracanie, nie wybielać, nie suszyć w suszarkach bębnowej, nie prasować, nie czyścić chemicznie.

Woda 40 °C - delikatna, miękka szmatka, gąbka lub delikatna szmateczka. 2. Stosowne mydło lub środek czyszczący. 3. Po wyczyszczeniu spłukać całą odzież, pozostawić do zupełnego wyschnięcia.

Maxymalna ilość prania obejmuje tylko właściwości dotyczące wysokiej widoczności. Informacje dotyczące bezpieczeństwa: • Przed każdym użyciem sprawdź wzrokowo stan odzieży. Odzież musi być utrzymana w czystości, aby nadawała się do użytku. Należy ją natychmiast wymienić, jeśli jest w sposób trwały zniszczona lub wyblakła!!!

DE

Benutzerhandbuch

Produkt:

Weste mit hoher Sichtbarkeit, Typ: GUSTAV

Weste mit hoher Sichtbarkeit, Typ: DORSET

Verwendungszweck: Die Weste wird als Oberbekleidung getragen - dies ist eine Bekleidung mit hoher Sichtbarkeit und darf nicht von anderer Bekleidung oder von anderen Kleidungsstücken bedeckt werden. Sie ist in jeder Situation gut sichtbar und kann das Risiko eines Unfalls erheblich senken. Die Beispiele für Aktivitäten umfassen Arbeiten auf Straßen, Wartung von Schienen, Rehabilitation von kontaminierten Flächen, Notfall- und Krankenwagen, Transport, Postdienste, Sicherheitsdienste, Handhabungsarbeiten auf Flächen mit beweglichen Fahrzeugen usw.

Die Auswahl der richtigen reflektierenden Berufskleidung mit hoher Sichtbarkeit in Abhängigkeit von den jeweiligen Arbeitsplätzen, den Risiken und den konkreten Bedingungen am entsprechenden Arbeitsplatz ausgewählt werden. Für diese Auswahl ist der Arbeitgeber verantwortlich, er ist verpflichtet, den richtigen Bekleidungsgrad nach der vorgesehenen Verwendung zu bestimmen und auszuwählen.

Piktogramme, durchgeführte Tests: Klasse X - Die Zahl neben dem Grafiksymbol gibt die Kleidungskategorie entsprechend der Fläche des Markierungsmaterials an. Für die Klassen der individuellen Typen und Größen, siehe Tabelle unten. Maximale Anzahl der Waschkreisläufe, nach denen die Warfankurven der Bekleidung erhalten bleibt.

Bekleidungsklassen:	Aufbau	Bekleidungsklassen nach EN ISO 20471	Normen
Weste GUSTAV - Größe S - M	1	1	EN ISO 13688

